

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	ROBLIN		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 66/2014	Product fiche information, according to EN 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 66/2014	Informate over het productblad volgens EN 66/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 66/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 66/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке в соответствии с EN 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 66/2014
		M	325.0495.171	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi
AEChood	50,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	29,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência de fluídos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência de fluídos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
LEhood	58	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase
GFEhood	66,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	303	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsvaardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	593	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsvaardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	691	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstromsvaardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	42	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	58	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlāgā ātrumā
SPEboost	63	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,46	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võikõiklaidud võimsussidand parima tõhususe punkti	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	336,0	m3/h	F	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
EEIhood	450	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuusindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qmax	691,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punkti	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	142,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punkti	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	691,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufflgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Wbep	142,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussidand parima tõhususe punkti	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
WL	140	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
Emiddle	58		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas
Lwa	58		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) N'utilisez la vitesse intermédiaire que dans les cas strictement nécessaires.	3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Veillez à ce que ce les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.
ENEGIA SAÄSTUNO ANDE	1		ENEGIA SAÄSTUNO ANDE	Tarkoituksena on säästää energiaa käyttämällä kaasuttimen nopeusasteita oikein.	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Beginne die Kochvorgänge die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche beseitigt werden.	2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Erhöhe die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit.	4) Halte das Filter sauber, um die Luftreinigung zu optimieren.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Comenzar a cocinar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Iniziare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario	2) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
TIPS FOR ENERGIENSPARING	1		TIPS FOR ENERGIENSPARING	Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start the hood at minimum speed when you start cooking to control humidity and remove cooking odors.	2) Use the intermediate speed only when strictly necessary.	3) Increase the hood speed only when required by the amount of steam.	4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	1) Start kjøkkensetten på min. hastighet når du begynner å tilberede maten, for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	2) Bruk en interensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Øk koksflåktens hastighet endast når stovren trenger det.	4) Hold filteret rent for å oppnå best mulig luftrensning.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	Comenzar a cocinar a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los													

